

EN		PRODUCT FICHE
1	Brand	KONCAR
2	Model	H1A 60 325.BF
3	Product category	1 (Refrigerator)
4	Energy class	A+
5	Annual energy consumption*	136 kWh
6	Total gross volume	288 l
7	Total net volume	284 l
8	Refrigerator gross volume	288 l
9	Refrigerator net volume	284 l
10	Chiller compartment net volume	- l
11	Freezer gross volume	- l
12	Freezer net volume	- l
13	Star rating	****
14	Refrigeration system	STATIC
15	Temperature rise time (-18°C/-9°C)	-
16	Freezing capacity	-
17	Climate class **	T/N (16°C - 43°C)
18	Noise emission	40 dB(A)
*	Energy consumption of 136 kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.	
**	This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 43°C range.	

DE	FR	IT	NL
1	Marke	Marca	Merk
2	Modell	Modello	Model
3	Kategorie	Categoria prodotto	Productcategorie
4	Energieeffizienzklasse	Classe energetica	Energieklasse
5	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/ Jahr)*	Consumo energetico annuo*	Jaarlijks energieverbruik*
6	Nutzhalt brutto gesamt (L)	Volume lordo totale	Totaal bruto inhoud
7	Nutzhalt netto gesamt (L)	Volume netto totale	Totaal netto inhoud
8	Nutzhalt Kühlschrank (brutto gesamt) (L)	Volume lordo frigorifero	Koelkast bruto inhoud
9	Nutzhalt Kühlschrank (netto gesamt) (L)	Volume netto frigorifero	Koelkast netto inhoud
10	Nutzhalt Kältefach (netto gesamt) (L)	Volume net do compartiment fraicheur	Chiller-gedeelte netto inhoud
11	Nutzhalt Gefrierfach (brutto gesamt) (L)	Volume lordo congelatore	Diepvriezer bruto inhoud
12	Nutzhalt Gefrierfach (netto gesamt) (L)	Volume netto congelatore	Diepvriezer netto inhoud
13	Sternkennzeichnung	Livello di qualità	Ster klassering
14	Kühlsystem	Sistema refrigerante	Koelingsstelsel
15	Temperaturanstiegszeit	Tempo di aumento della temperatura (-18°C / -9°C)	Temperatuurverhogingstijd (-18°C / -9°C)
16	Gefriervermögen (kg/24h)	Capacità di congelamento	Vriesvermogen
17	Klimaklasse**	Classe climatica **	Klimaatklasse **
18	Luftschallemission dB(A)	Emissione di rumore	Geluidsemissie
ES	PT	DK	NO
1	Marca	Varemærke	Merke
2	Modelo	Model	Modell
3	Categoría	Produktkategori	Produktkategori
4	Clasificación energética	Energiklasse	Energiklasse
5	Consumo eléctrico anual *	Årligt energiforbrug	Årlig energiforbruk
6	Volumen total (bruto)	Samlet bruttormfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Volumen total (bruto) del frigorífico	Køleskabs bruttormfang	Kjøleskap bruttovolum
9	Volumen total (neto) del frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjøleskap nettovolum
10	Volumen (neto) compartimento enfriador	Svalesnittet nettovolumen	Kjøler nettovolum
11	Volumen del congelador (bruto)	Frysers bruttormfang	Frys bruttovolum
12	Volumen del congelador (neto)	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
13	Categoría de Estrellas	Stjernebedømmelse	Stjernevurdering
14	Sistema de refrigeración	Køleanlæg	Kjølesystem
15	Tiempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
16	Capacidad de congelación	Indfrysning	Frysekapasitet
17	Clasificación climática **	Klimaklasse	Klima klasse
18	Emisión de ruidos	Støjemission	Støyutslipp

SE	FI	EE	LV
1 Märke	Merkki	Kaubamärk	Prečzīme
2 Modell	Malli	Mudel	Modelis
3 Produktkategorija	Tuotekategoria	Toote kategooria	Produkta kategorija
4 Energiklass	Energialuokka	Energia klass	Enerģijas klase
5 Ārīg energikonsumtion*	Vuosittainen energiankulutus*	Aastane energiatarve*	Gada enerģijas patēriņš*
6 Total bruttovolyum	Kokonaisilavuus yhteensä	Kogumaht	Kopējais bruto tilpums
7 Total nettovolyum	Nettotilavuus yhteensä	Netomaht	Kopējais neto tilpums
8 Kylens bruttovolyum	Jääkaapin kokonaisilavuus	Külmiku kogumaht	Ledusskapja bruto tilpums
9 Kylens nettovolyum	Jääkaapin nettotilavuus	Külmiku netomaht	Ledusskapja neto tilpums
10 Kylningsutrymme nettovolyum	Jäähdytyslokero nettotilavuus	Jahutisektsioon netomaht	Atdzesēšanas nodalījums neto tilpums
11 Frys bruttovolyum	Pakastimen bruttotilavuus	Sūgavkülmiku kogumaht	Saldētavas bruto tilpums
12 Frys nettovolyum	Pakastimen nettotilavuus	Sūgavkülmiku netomaht	Saldētavas neto tilpums
13 Sijämbedömnng	Tähtiarvostelu	Tärnid	Novērtējums ar zvaigznītēm
14 Kylsystem	Jäähdytysjärjestelmä	Külmutsüsteem	Ledusskapja sistēma
15 Temperatūrhöjningstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousuaika (-18°C/-9°C)	Temperatūri tūsūmise aeg (-18°C/-9°C)	Temperatūras paaugstināšanas laiks (-18°C/-9°C)
16 Fryskapacitet	Pakastuskapasiteetti	Külmutsuvõimsus	Saldēšanas jauda
17 Miljøklass **	Ilmastoluokka **	Kliimaklass **	Klimata klase **
18 Bulleņivā	Melupäästö	Mūrātase	Troksņu emisija
LT	CZ	HU	PL
1 Gamintojas	Značka	Márka	Marka
2 Modelis	Model	Modell	Model
3 Gaminio kategorija	Kategorije produktu	Termék besorolás	Kategoria produktu
4 Energetinio efektyvumo klasė	Energetická třída	Energia osztály	Klasa energetyczna
5 Metinēs energijos sąnaudos*	Roční potřeba energie*	Éves energiafogyasztás*	Roczne zużycie energii*
6 Bendrasis bruto tūris	Celkový hrubý objem	Összes névleges térfogat	Pojemność całkowita brutto
7 Bendrasis neto tūris	Celkový čistý objem	Bruttó térfogat	Pojemność całkowita netto
8 Šaldytuvo bruto tūris	Hrubý objem chladničky	Hűtőszekrény névleges térfogat	Pojemność brutto chłodziarki
9 Šaldytuvo neto tūris	Čistý objem chladničky	Hűtő nettó térfogata	Pojemność netto chłodziarki
10 Atvēsinimo skyrius neto tūris	Čistý objem chladicí prostor	Frissentartó rekesz nettó térfogata	Pojemność netto przedział schładzania
11 Saldiklio bruto tūris	Hrubý objem mrazáku	Fagyaszto névleges térfogat	Pojemność brutto zamrażarki
12 Saldiklio neto tūris	Čistý objem mrazáku	Fagyaszto nettó térfogata	Pojemność netto zamrażarki
13 Īvertis zvaigzdučetis	Hodnocení	Csillagok száma	Klasyfikacja gwiazdkowa
14 Aušinimo sistema	Chladicí systém	Hűtési rendszer	System chłodzenia
15 Temperatūros pakilimo laikas (-18°C/-9°C)	Doba náběhu teploty (-18°C/-9°C)	Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő (-18°C/-9°C)	Czas podnoszenia się temperatury (-18°C/-9°C)
16 Uzšaldymo talpa	Kapacita mrazáku	Fagyasztlási kapacitás	Zdolność zamrażania
17 Klimatinė klasė **	Klimatická třída **	Klíma osztály **	Klasa klimatyczna **
18 Triukšmo emisija	Emise hluku	Zajszint	Emisja hałas
SK	BG	RO	HR
1 Značka	Марка	Marcă	Marka
2 Model	Модел	Model	Model
3 Kategorija produktu	Продуктова категория	Categorie produs	Kategorija proizvoda
4 Energetická třída	Енергиен клас	Clasa energetică	Energetski razred
5 Ročná spotřeba energie*	Годишна консумация на електроенергия*	Consum anual de energie*	Godišnja potrošnja energije*
6 Celkový hrubý objem	Общо обемно тегло	Volum brut total	Ukupni bruto obujam
7 Celkový hrubý objem	Общо нетно тегло	Volum net total	Ukupni neto obujam
8 Hrubý objem chladničky	Брутен обем на хладилника	Volum brut frigider	Bruto obujam hladnjaka
9 Čistý objem chladničky	Нетен обем на хладилника	Volum net frigider	Neto obujam hladnjaka
10 Čistý objem chladiaci oddiel	Нетен обем на отделение за изстудяване	Volum net compartiment de răcire	Neto obujam chiller soba
11 Hrubý objem mrazničky	Брутен обем на фризера	Volum brut congelator	Bruto obujam zamrzivača
12 Čistý objem mrazničky	Нетен обем на фризера	Volum net congelator	Neto obujam zamrzivača
13 Hodnotenie podľa hviezdíček	Звезди	Număr de stele	Zvezdice
14 Systém chladničky	Система за замразяване	Sistem de refrigerare	Sustav hlađenja
15 Doba nárastu teploty (-18°C/-9°C)	Време на покачане на температурата (-18°C/-9°C)	Durata de creștere a temperaturii (-18°C/-9°C)	Vrijeme porasta temperature (-18°C/-9°C)
16 Mraziaca kapacita	Капацитет на замразяване	Capacitate de înghețare	Kapacitet zaleđivanja
17 Klimatická třída **	Климатичен клас	Clasa climatică	Klimatski razred
18 Emisija hluku	Емисии шум	Emisii sonore	Emiřtrana buka

SL	SB	MK	AL
1	Znamka	Марка	Marka
2	Modell	Модел	Modeli
3	Produktkategorij	Kategorija proizvoda	Kategorija e produktit
4	Energiklass	Energetska klasa	Klasa e energjisë
5	Årlig energikonsumtion*	Godišnja potrošnja energije*	Konsumi vjetor i energjisë*
6	Total bruttovolum	Ukupna bruto zapremina	Vëllimi total bruto
7	Total nettovolum	Ukupna neto zapremina	Vëllimi total neto
8	Kylens bruttovolum	Bruto zapremina frizidera	Vëllimi bruto i frigoriferit
9	Kylens nettovolum	Neto zapremina frizidera	Vëllimi neto i frigoriferit
10	Predel hladilnika nettovolum	Neto zapremina odeljak za hlađenje	Vëllimi neto drafte skarb
11	Frys bruttovolum	Bruto zapremina zamrzivača	Vëllimi bruto i ngrirësit
12	Frys nettovolum	Neto zapremina zamrzivača	Vëllimi neto i ngrirësit
13	Sjåmbedømming	Ocena (u zvezdicama)	Klasifikimi me yll
14	Kylsystem	Sistem za hlađenje	Sistemi i ftohjes
15	Temperaturhøjningstid (-18°C / -9°C)	Vreme dizanja temperature (-18°C / -9°C)	Koha e rritjes së temperaturës (-18°C/-9°C)
16	Fryskapacitet	Kapacitet zamrzavanja	Kapaciteti i ngrirjes
17	Miljøklass **	Klasa klime **	Kategoria për klimën **
18	Bullemivå	Emisija buke	Emetimi i zhurmave
GR	RU	UA	BO
1	Μάρκα	Марка	Marka
2	Μοντέλο	Μοδελ	Model
3	Κατηγορία προϊόντος	Κατηγορία изделия	Κατηγορία proizvoda
4	Ενεργειακή κλάση	Κلاس потребления энергии	Energetska klasa
5	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ежегодное потребление энергии *	Godišnja potrošnja energije
6	Συνολικός μίκτος όγκος	Общий объем	Ukupna bruto zapremina
7	Συνολικός ωφέλιμος όγκος	Чистый объем	Ukupna neto zapremina
8	Μικτός όγκος Συντήρησης	Общий объем холодильника	Bruto zapremina hladnjaka
9	Ωφέλιμος όγκος Συντήρησης	Чистый объем холодильника	Neto zapremina hladnjaka
10	Ωφέλιμος όγκος Θάλαμος Chiller	Чистый объем Полочки охлажденного отсека	Neto zapremina chiller soba
11	Μικτός όγκος Κατάψυξης	Общий объем морозильной камеры	Bruto zapremina zamrzivača
12	Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης	Полезный объем морозильной камеры	Neto zapremina zamrzivača
13	Διαβάθμιση αστέρων	Оценка	Ocjena (u zvezdicama)
14	Ψυκτικό σύστημα	Система охлаждения	Sistem za hlađenje
15	Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας	Время повышения температуры: (-18°C/-9°C)	Vrijeme dizanja temperature (-18°C/-9°C)
16	Ικανότητα κατάψυξης	Мощность охлаждения	Kapacitet zamrzavanja
17	Κατηγορία κλίματος	Класс климатических условий **	Klasa klime
18	Εκπομπές θορύβου	Шумоизлучение	Emisija buke
TR			
1	Marka		
2	Model		
3	Ürün sınıfı		
4	Enerji sınıfı		
5	Yıllık tüketim		
6	Toplam brüt hacim		
7	Toplam net hacim		
8	Soğutucu bölme brüt hacim		
9	Soğutucu bölme net hacim		
10	Soğutma bölmesi		
11	Dondurucu bölme brüt hacim		
12	Dondurucu bölme net hacim		
13	Yıldız sınıfı		
14	Soğutma sistemi		
15	Enerji kesintisinde saklama süresi (-18°C/-9°C)		
16	Günlük dondurma kapasitesi		
17	Çalışma iklimi sınıfı		
18	Ses seviyesi dB(A)		

قاييس المنتج	AR	مشخصات محصول	FA
العلامة التجارية	1	مارك	1
الموديل	2	مدل	2
فئة المنتج	3	گروه محصول	3
فئة الطاقة	4	كلاس انرژی	4
استهلاك الطاقة *	5	میزان مصرف انرژی *	5
إجمالي الحجم الكلي	6	حجم كل	6
إجمالي صافي الحجم	7	حجم خالص	7
الحجم الكلي للمبرد	8	حجم كل یخچال	8
صافي حجم المبرد	9	حجم خالص یخچال	9
صافي حجم الرفوف الأبرد	10	حجم خالص قفسه های قسمت یسایز خنک	10
الحجم الكلي للمجمد	11	حجم كل فریزر	11
صافي حجم المجمد	12	حجم خالص فریزر	12
تصنيف النجمات	13	رتبه بندی ستاره ای	13
نظام التبريد	14	سیستم خنک کننده	14
وقت صعود درجة الحرارة	15	زمان افزایش دما	15
سعة التجميد	16	ظرفیت یخ زدن	16
فئة المناخ **	17	گروه آب و هوایی	17
إطلاق الضجيج	18	میزان صدای تولیدی	18